

TI_GERICHTE 80.2001.70 vom 26. September 2001

TI Tribunale d'appello, 2001-09-26, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_80.2001.70

FR: TI_GERICHTE 80.2001.70 du 26 septembre 2001

IT: TI_GERICHTE 80.2001.70 del 26 settembre 2001

Regeste

Sentenza o decisione senza scheda

Volltext

Tessin Camera di diritto tributario 26.09.2001 80.2001.70 Tessin Camera di diritto tributario 26.09.2001 80.2001.70 Ticino Camera di diritto tributario 26.09.2001 80.2001.70

Sentenza o decisione senza scheda

Incarto n. 80.2001.00070 Lugano 26 settembre 2001 In nome della Repubblica e Cantone del Ticino La Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello composta dai giudici: Alessandro Soldini, presidente, Stefano Bernasconi, Ivo Eusebio segretario: Fiorenzo Gianinazzi statuendo sul ricorso del 8 maggio 2001 in materia di: IC/IFD 95/96 presentato da: _____ e _____, _____, rapp _____, _____, ritenuto in fatto ed in diritto 1. Nella dichiarazione d'imposta IC/IFD 1995-96 _____ e _____ dichiaravano un reddito del lavoro del marito, di professione carpentiere, di fr. 93'274.- nel 1993 e di fr. 16'250.- nel 1994 e un reddito accessorio della moglie di fr. 4'000.- risp. 6'000.-. L'Ufficio di tassazione, a conoscenza del fatto che _____ aveva operato nel periodo di computo come agente dell' _____ (_____ chiedeva ai contribuenti di chiarire da un lato la proprietà delle azioni della _____ & _____ e dall'altro di documentare l'ammontare della sostanza al 1° gennaio 1993, risp. al 1° gennaio 1995, come pure il reddito accessorio della moglie. Il 20 novembre 2000 l'Ufficio di tassazione notificava ai coniugi _____ la tassazione IC/IFD 1995-96, in cui esponeva loro un reddito aziendale di complessivi fr. 200'000.-, così composto: fr. 50'000.- per il reddito dell'attività di carpentiere, fr. 130'000.- per provvigioni e altri redditi derivanti dall'attività di agente _____ e fr. 20'000.- per l'attività della moglie nel campo della ginnastica aerobica. 2. Il 4 dicembre 2000 i contribuenti, assistiti dal _____, presentavano reclamo. Rilevavano innanzi tutto che _____ aveva iniziato l'attività in proprio di carpentiere solo dal 1° ottobre 1994, essendo in precedenza stato alle dipendenze della _____ & _____, che allora si trovava in moratoria concordataria. Chiedevano pertanto che il marito fosse posto al beneficio della tassazione intermedia per passaggio da un'attività dipendente a un'attività indipendente. Ripercorrevano poi le vicissitudini dell'attività di agente _____, concludendo che l'utile conseguito nel biennio di computo era complessivamente di soli fr. 59'200.-. Contestavano pertanto sia il reddito aziendale, sia il capitale e gli interessi sul capitale esposti loro dall'Ufficio di tassazione per questa attività. Dopo audizione, il 9 aprile 2001 l'Ufficio di tassazione respingeva il reclamo, rilevando che i redditi conseguiti da _____ nell'attività a favore _____

risultavano dai dati forniti all'Amministrazione federale delle contribuzioni dal Ministero pubblico della Confederazione. 3. Con il presente tempestivo ricorso i coniugi _____, sempre assistiti dal fiduciario _____, contestano nuovamente i diversi elementi di reddito esposti loro dall'Ufficio di tassazione. Chiedono che il reddito quale carpentiere venga fissato in fr. 20'000.- di media annua, che il reddito per l'attività a favore _____ sia stralciato poiché inesistente e che di conseguenza siano anche stralciati la sostanza di fr. 150'000.- e il relativo reddito. L'Amministrazione federale delle contribuzioni propone di respingere il ricorso. L'Autorità fiscale cantonale non si è per contro determinata. Degli argomenti ricorsuali come pure di quelli di controparte sarà detto in seguito per quanto necessario. 4. In occasione dell'udienza del 6 settembre 200, dopo aver sentito i rappresentanti dei ricorrenti, che hanno avuto modo di illustrare l'attività svolta da _____ per _____ e le modalità retributive, il giudice delegato ha proposto la seguente transazione: · reddito aziendale di _____ quale carpentiere: fr. 30'000.- di media annua per il biennio in discussione e per il successivo; · reddito netto di _____ quale agente _____ fr. 90'000.- di media annua; · reddito aziendale di _____ fr. 20'000.- di media annua. La proposta è stata accettata seduta stante dall'Ufficio di tassazione. Con lettera 14 settembre 2001 l'Amministrazione federale delle contribuzioni ha dato la propria piena adesione all'accordo. A sua volta, il rappresentante dei ricorrenti, con lettera del 19 settembre 2001, ha comunicato l'adesione all'accordo dei propri clienti. La causa deve pertanto essere evasa su queste basi. Per questi motivi, visti per le spese gli art. 144 LIFD e 231 LT dichiara e pronuncia 1. Il ricorso è parzialmente accolto. § Di conseguenza la decisione su reclamo del 9 aprile 2001 è riformata conformemente all'accordo intervenuto all'udienza (consid. 4) e gli atti del procedimento sono retrocessi all'Ufficio di tassazione perché emetta nuovi conteggi. 2. Non si prelevano né tassa di giustizia né spese processuali. 3. Intimazione alle parti. 4. Per l'IC il presente giudizio è definitivo (art. 230 cpv. 3 LT). Per l'IFD è ammesso il ricorso entro 30 giorni al Tribunale federale in Losanna (art. 146 LIFD). per la Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello Il presidente: Il segretario:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.